



# NOTAS DEPORTIVAS

## Orense 1 goal-Burgas 0 goals

Anteayer, domingo, jugóse el tan esperado como sensacional encuentro en el cual resultaron vencedores los orensistas por la mínima diferencia.

Llegan hasta mí desapasionadas referencias, que coinciden en afirmar que el partido sin ser de gran clase en cuanto a juego, fué soberbiamente espectacular y emocionante.

Tuvo el Burgas en la primera parte dos o tres ocasiones de marcar, una de ellas en un penalty que tirado por Docet lo paró soberbiamente Lamas. El dominio fué alterno si bien en general presionaron más los azules.

En la segunda mitad tan solo hubo un once en el campo y fué el Orense que por veces dió la sensación de encontrarse sin enemigo, aun jugando con nueve jugadores, ya que Billete nulo totalmente y Lezcano lesionado al principio de una manera alejosa, no dieron rendimiento alguno.

Cuatro corners hubo en la meta orensana y doble número en la del Burgas. Uno de dichos corners fué el que originó el tanto que al comienzo del match supo alcanzar Vecino de un buen tiro cruzado.

Los últimos minutos del match presionó de nuevo el Burgas con el afán de lograr el empate, pero supo frustrar tal intento nuestro titular organizando una vigorosa defensa, con la que mantuvo la diferencia inicial.

Se jugó a formidable tren imperando en los dos equipos el nerviosismo. Pudo y debió haber marcado el Orense más goals, si bien la fisonomía del partido pudo también variar si el penalty injustamente pitado, contra el Orense, se hubiese convertido en tanto.

En medio de una clamorosa ovación fué sacado en hombros el guardameta Lamas que fué el mejor de los veintidós. Bien Antón, Puga y el tío interior orensanista.

Fué un grave desacierto sacar a Rumbo del ataque donde hubiera dado más rendimiento que Billete.

En el Burgas brillaron Estévez, el trío defensivo, Cervera y los extremos si bien Docet muy vigilado por Puga no pudo jugar a su sabor.

García Hermida deficiente y falto de energía no reprimiendo el juego sucio en el que algunos se hicieron acreedores a la expulsión del terreno, previa la oportuna amonestación.

El delegado de la Federación señor Domínguez, pudo contrastar esta afirmación interviniendo dos veces cerca del árbitro y de cierto jugador recomendando circunspección y cordura.

En el Loña no cabía un afilér registrándose un formidable lleno, agotándose el papel y teniendo que recurrirse a la expedición de las matrices de entradas para dar paso al gentío que ansiaba presenciar el encuentro.

La opinión del árbitro fué que el resultado había sido justo y lógico, aun fallando el Burgas el penalty pues el Orense jugara más y merecía haber alcanzado

dos o tres tantos. Que el partido fuera muy movido y lleno de entusiasmo, por parte de jugadores y público. El portero Lamas, dijo, era algo extraordinario.

De entre varias referencias entresacamos las de significados y sensatos deportistas quiénes aun reconociendo la expectación que estos partidos despiertan, estiman como un gran acierto que se limiten a lo estrictamente dispuestos por los organismos federativos, atendiendo a la pasión que se despierta.

Sin inclinarse a uno u otro bando, dolíanse, con sobrada razón, que más que a practicar el deporte se vaya al campo a la caza

### Información eclesiástica

En su casa de San Vicente de Reádegos, falleció el día 9 del corriente el virtuoso sacerdote don Manuel Gómez Moure, cura párroco de San Lorenzo de Siabai.

Los funerales de su entierro se verificaron el sábado próximo pasado en dicho Reádegos con un inmenso concurso de fieles que asistieron y numerosos sacerdotes que cantaron solemnemente el oficio de difuntos y misa exequial.

El finado había sido economo de Padornelo, y desempeñó varios años el cargo de coadjutor de Santa Eufemia del Norte en esta ciudad.

En virtud del concurso general

**GARAGE AMERICANO**  
Automóviles y Camiones  
**DODGE**  
Teléfono 457  
El Puente

### Audiencia

SENALAMIENTOS PARA HOY.—  
Causa del Juzgado de Orense, por estafa, contra Francisco Demarco Barrio; defensoras: abogado, señor Osorio, y procurador, señor Gallego.  
Orense, por muerte, contra Ca-

# FISK

LA CUBIERTA DE MAS RENDIMIENTO  
PIDA USTED FISK A SU VENDEDOR; CUESTA LO MISMO Y  
RUEDA MAS KILOMETROS  
DISTRIBUIDOR PARA GALICIA

**Teodoro de las Llanderas**

García Barbón, 81 - 3.º

VIGO

del hombre, sin reparar en medios, haciéndose necesario que tales excesos se supriman radicalmente en bien de todos.

Sobre esto y otras derivaciones del match guardará silencio, ya que confío que por quien correspondá, se pondrá el oportuno remedio para evitar desagradables consecuencias.

\*\*\*

La situación actual del Orense en el terreno deportivo, es francamente favorable. Ha ganado tres partidos de cuatro jugados y uno de ellos en campo forastero, dándose el caso curioso de que ha vencido a tres equipos de la serie A o sean Coruña, Rácing y Burgas, y en cambio fué vencido por uno de la B o sea el Alondras. Tiene cinco tantos a favor por cuatro en contra con un total de seis puntos.

El domingo 19 tiene el Orense un encuentro decisivo en el campo del Compostela. Siendo el once santiagués uno de los favoritos de la promoción, ya puede nuestro titular prepararse en forma si quiere hacer un papel lucido sosteniendo el puesto que ocupa.

Al Couto viene el Coruña, otro de los más destacados opositores a la clasificación, debiendo los blanqui-azules jugar con todo entusiasmo para la conquista de los puntos.

GOAL

**Adolfo G. Alvarado**

OCULISTA

Luis Espada, 6

# BANCO PASTOR

Casa fundada en 1776

Casa Central: LA CORUÑA

Sucursales: Vigo, Lugo, Orense, Vivero, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Melid, Mugia, Mondoñedo, Puente deume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballino, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras Verin, Rúa Petin, Vimianzo, Carballo, Puenteareas y Chantada Cedeira

### CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses:

A la vista . . . . . 2 1/2 % anual  
A los tres meses . . . . . 3 % >  
A los seis meses . . . . . 3 1/2 % >  
A los doce meses . . . . . 4 % >

CAJA DE AHORROS Abonando intereses al 3 1/2 % anual  
VENTA DE GIROS SOBRE TODO EL MUNDO,  
ESPECIALMENTE DE AMERICA

Anúnciese usted en GALICIA

# Divertimientos arqueológicos

VI

## SANTA COMBA DE BANDE

Otra contundente muestra de los aprovechamientos que el señor Risco efectúa en varios autores, «sin mención, consideración ni nada para los que antes que él hicieron el descubrimiento» —son sus mismas palabras— es

RISCO:

«Es visigótica y de fines del siglo VII.

«La planta es de cruz griega, orientada de E. a O.

«...un crucero de planta cuadrada, formado por cuatro arcos torales lisos, apoyados en una imposta más baja que el arranque de las bóvedas, siendo así ultrasemicirculares o de herradura.

«El arco triunfal es de herradura, apoyado en dos pares de columnas de mármol, procedentes de algún edificio antiguo...

«La puerta principal, que mira al O., es de ojiva, y la lateral del S., que da ingreso a una capillita greco-romana, es también de herradura.

«Las ventanas se abren como saeteras...

«Corre al rededor del templo una imposta compuesta de un baquetón entre dos filetes.

«Arrimada a la pared del lado del mediodía hállase una hermosa ara romana de mármol, cuya inscripción es ilegible; y junto al testero un gran sepulcro, también de mármol, compuesto por la caja y la tapa, donde probablemente estuvo el cuerpo de San Torcuato, hoy depositado en Celanova, y encima una piedra como de ara, con un hueco abierto por la devoción de los fieles que recogen el polvo raspado de ella para curar las enfermedades de la vista.

«Al exterior el aspecto es pobre e insignificante por su pequeñez».

lo que nos cuenta de la célebre iglesia de Santa Comba, en el ayuntamiento de Bande (páginas 404-405), a costa de Sales y Ferré («Bol. de la C. de M., tomo I).

Pruebas al canto.

SALES Y FERRE

«...es... de la época visigótica...

«Su planta es de cruz griega... su orientación es la cristiana del E. al O.

«...el crucero es de planta cuadrada... Formanlo cuatro arcos torales... siendo francamente arcos de herradura. Sobre estos arcos elévanse cuatro muros, cuya superficie interrumpe a cierta altura una imposta...

«La puerta de ingreso tiene arco de herradura... y se apea... sobre dos pares de columnas... sus fustes constan de una sola pieza de mármol... Evidentemente, los fustes de las columnas son romanos...

«Tiene dos puertas de ingreso: la principal en el muro de Occidente, y una lateral en el del S... Precede a la puerta principal un pórtico de ojiva, que por el muro del mediodía da paso a una capilla greco-romana... siendo del mismo estilo y tiempo el arco de la portada...

«...se abren cuatro pequeñas ventanas a modo de saeteras...

«La imposta... corre al rededor de todo el templo... consta de un filete en cada lado y un toro en medio...

«En el brazo del mediodía existe, arrimada a la pared, una hermosa ara romana, de mármol, con la inscripción borrada, y junto al testero un gran sepulcro, que dicen de San Torcuato, también de mármol liso, sin relieve ni inscripción, la caja de una sola pieza, y otra pieza la tapadera. Sobre ésta hay una piedra plana, como de ara, y en ella una oquedad ya considerable, que han abierto poco a poco las gentes de aquellos alrededores, hasta de Portugal, para curar con el polvo las enfermedades de ojos y otras dolencias.

«El aspecto exterior es modesto...»

\*\*\*

¿Está bien claro que el señor Risco para hablarnos de la iglesia de Santa Comba, se valió, sin ningún miramiento, de Sales y Ferré?

¿Por qué se lo calla, contrariamente a lo que en casos análogos practican todos los escri-

tores serios y decentes?

¿Es que el señor Risco no pertenece a esta clase de escritores?

¿Es que quiere pasar plaza de arqueólogo, a expensas de otros, fundada sospecha que nos viene asaltando reiteradamente?

Antonio Couceiro FRELJOMIL

## Manuel Pol Piñeiro

Director del Sanatorio de la Loña

OPERACIONES

Calle del Progreso, núm. 76 - 2.

ORENSE

## Marcial GINZO SOTO

ABOGADO

Trasladó su despacho y domicilio a

LUIS ESPADA, 24 - 2.º

# ALMACENES CELESTINO

Plazuela del Recreo, núm. 2 - ORENSE

Sucursal en MONFORTE

EL MÁS EXTENSO SURTIDO - LAS MÁS ALTAS NOVEDADES EN

# CALZADO

USTED LAS HALLARÁ SIEMPRE EN ESTA CASA

«CELSTY» el calzado elegante y de calidad

Loza - Cristal - Pertumería - Muebles - Objetos para regalo y artículos para viaje

SI V. DESEA

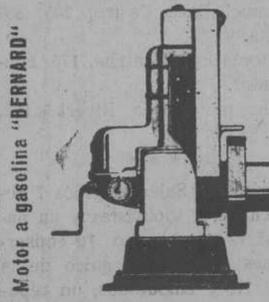
# Maquinaria Agrícola

Tenga presente los excelentes resultados de la que lleva la marca

## MUGICA ARELLANO Y COMP.ª

Ingenieros - Pamplona

Sucursal en ORENSE: Avenida Buenos Aires, núm 16



# Carballino

## DE ELECCIONES

En la contienda electoral desarrollada el domingo último en este ayuntamiento, obtuvo una gran mayoría de votos por los colegios de la capital, el partido de la U. M. N., descontando desde luego el contingente de la parroquia de Piteira, que se movió sugestionada por el truco de la famosa carretera iniciada poco ha con fines electorales.

Todo se deslizo sin alteración de orden público, transcurriendo el día entre ensordecedoras vivas que en todos los ámbitos de la villa y desde la mañana a altas horas de la noche, daban continuamente unos a la República y otros al señor Calvo Sotelo, y ahora unas breves consideraciones.

¡Que poco dice en favor de la fuerza de las huestes bugallistas cuando teniendo la sartén por el mango, para el intento de poder llegar al triunfo, amén de los esfuerzos titánicos desplegados, tienen que andar meses y meses, pueblo por pueblo, ofreciendo fuentes a granel y más de una veintena de caminos (no habiendo en presupuestos más que dos mil pesetas para todos estos menesteres), y lo que repugna a todas las conciencias honradas el que algunos elementos se dedicasen de palabra y en pasquines a sembrar la patraña y el embuste, infiriendo por tales medios manifiestos agravios a la dignidad personal de los adversarios políticos!

Con respecto al gran núcleo de opinión que simpatiza con la causa del Excmo. señor don José Calvo Sotelo, que sin exageración rebasa del noventa por cien de los habitantes de este distrito, lamentamos no hubiera en estos momentos de lucha el acoplamiento de entusiasmo preciso por parte de todos sus componentes motivado, unos, muy pocos por indignante egoísmo particular, y otros, bastantes, más por el temor a las represalias del enemigo. ¡Qué pobreza de miras y falta de civismo!

Duele el corazón tener que hacer públicas estas confesiones, pero la sinceridad y la nobleza a ello nos obliga.

Esperamos que habiendo reconocido ya su pecado, por el bien de todos los vecinos de Carballino, rectificarán su conducta en lo sucesivo.

## DE VIAJE

Con objeto de visitar a su familia, estuvo dos días entre nosotros el prestigioso comerciante de Puentealdelas, y excelente amigo don Gorgonio Gavilán, a quien hemos tenido la satisfacción de abrazar.

Lea V. GALICIA

# Molgas

RESULTADO DE LA CONTIENDA.—HEMOS OBTENIDO MAS DEL 70 POR 100 DE LOS VOTANTES

Por fin llegó el día ansiado en que un pueblo consciente y viril escribió una de las páginas más brillantes de esta interesante epopeya de la lucha a muerte contra los tiranuelos que sojuzgan y explotan nuestra región.

Pero hoy sólo queremos presentar a nuestros lectores los halagüeños resultados, con la elocuencia arrolladora de los hechos. Quédense los comentarios para otro día que dispongamos de más tiempo que hoy.

Y los resultados son que los candidatos de la U. M. N. han obtenido más del 70 por 100 de los votantes.

La Corporación municipal futura se compondrá de 13 concejales, de los cuales sólo cuatro pertenecen a las huestes bugallistas.

¿Saben nuestros lectores lo que esto significa en un país sojuzgado desde fines del siglo pasado (con la breve excepción de los años de la Dictadura) y en el que, con el apoyo eficientísimo de los elementos bugallistas de la capital de la provincia, se había amañado contra toda ley la Junta municipal del Censo, y se había constituido una Corporación municipal del mismo pelaje, y se destituyó de la manera más escandalosa a un secretario integérrimo y otros funcionarios más?

El día 12 de abril señalará para lo sucesivo una fecha memorable de eterna recordación para los que en este país de Molgas anhelamos que imperen la recta administración y el respeto a los derechos de todos.

¡Pueblos de esta Galicia irredenta! Molgas os ha dado el ejemplo. Trabajad vosotros con el mismo tesón, con la misma fortaleza ante los obstáculos, y con



No hay dolores en la familia que tiene en su casa un frasco de BALSAMO CELTA

Para los dolores de Pecho, Espalda, Riñones, Golpes, Tercaduras, Resfriados, Dolores Reumáticos, Lumbargo, y en general toda clase de dolores nerviosos, nada mejor que unas fricciones de «BALSAMO CELTA», que los calma y hace desaparecer rápidamente.

pues no sólo sirve para curar y calmar tan terribles dolores, sino que puede evitar, dándolo a tiempo, las graves enfermedades, que en nuestro país pueden ocasionar el frío y la humedad. Reuma, Catarros, Pulmonía, Cólicos, etc., si después de una mojadura o enfriamiento se diesen unas fricciones abundantes de

BALSAMO CELTA

Pídase en todas las Farmacias y droguerías importantes



# Esgos

## DE SOCIEDAD

Ha regresado para Orense, después de pasar una pequeña temporada al lado de sus familiares, la bella y simpática señorita Maruja Rodríguez Bermejo, hija de nuestro estimado amigo don Antonio Rodríguez González.

## José González

Vicente Pérez, 8

Agencia para préstamos del Banco Hipotecario de España.

Préstamos para levantamiento de Hipotecas y para terminación de casas en construcción. Préstamos sobre fincas Rústicas y Urbanas. Interés 5,75 por 100.

Gran Confeitería y Pastelería

“Macarrillo”

DE

José González

Lamas Carvajal, núm. 34

En esta casa se reciben toda clase de encargos para luncheos, bodas y bautizos, dentro y fuera de la capital. Cuenta con toda clase de servicio para los mismos, no compitiendo en precios ninguna casa del mismo ramo.

igual entusiasmo y afán por el triunfo de la santa causa de la reivindicación ciudadana, y el día ansiado del triunfo con el aplastamiento definitivo de la horda caciquil, no tardará en llegar.

# Desde Toén

RESULTADO DE LAS ELECCIONES DE CONCEJALES

Estas se celebraron sin el menor incidente habiendo votado un gran número de electores, viéndose los colegios concurridísimos.

Luchaban en este municipio los dos bandos monárquicos, el conservador y el de Unión Monárquica.

El número de concejales a elegir era de once; obteniendo los de Unión Monárquica, por el distrito núm. 1, Toén, cuatro de seis que se elegían, con un número de 49 votos de mayoría; y por el de Moreiras, núm. 2, de cinco que se elegían otros cuatro, con una mayoría de 38 votos.

Como se ve, la derrota fue completa para los bugallistas. Los representantes del señor Estévez Carrera deben de sentirse orgullosos y sobre todo su jefe de esta, el señor Sayas de Gestosa.

# PARTOS

COMADRONA TITULADA M. Gallego Iglesias

Profesora en partos Licenciada en la Facultad de Medicina y Cirugía de Santiago. Admite en su domicilio señoras en estado de ser asistidas. También concurre fuera de la localidad.

PIZARRO, 20-1.º

# H. MACHETA

Lage 9, VIGO

Su nuevo propietario D. Gumersindo B. Bargiela ha introducido importantes reformas y ofrece un excelente servicio.

Si V. va a Vigo, hospétese en H. MACHETA y saldrá satisfecho.

# La Parisien

Sombreros para caballero. Clases selectas y escogidas. Exclusivo en la provincia del famoso

BORSALINO

Precios excepcionalmente reducidos.

PAZ NUM. 2.

Ferretería

# Perille

Paz Nôvoa, 6

Edificio Hotel Miño) Cerrajería para Obras - Herramientas para todos los oficios Material Sanitario Accesorios para Automóviles Artículos de Sport

PARA LICORES DE MARCAS ACREDITADAS CAFE REFRESCOS Y RICA CERVEZA, VISITE EL

Bar Méndez Núñez

GARCIA OLLOQUI, FRENTE A LA ALAMEDA

VIGO

# VINO PINEDO

Reconstituyente eficaz en convalecencias, anemia, cansancio cerebral y regulador del sistema nervioso

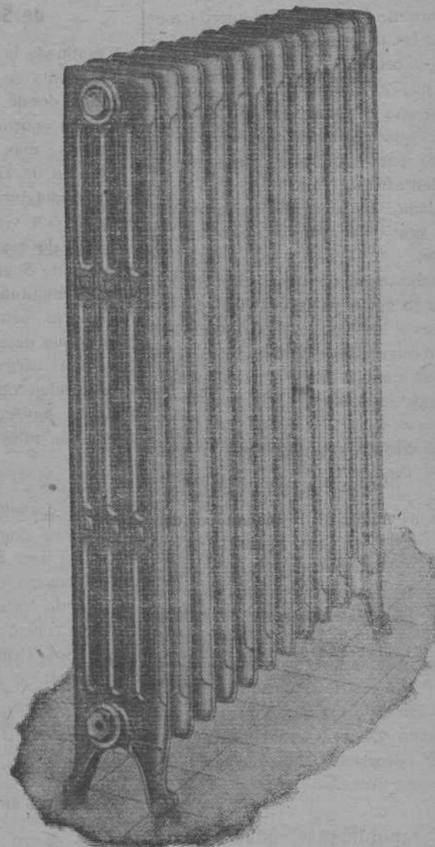
# La aguja maravillosa

Para Gramófono, Gramola y el Pick up. Burmese Colour Needle (aguja de color) Grahamstown, New York, London, Berlin. Esta aguja es la que usan los cines sonoros de todo el mundo y tiene las siguientes ventajas sobre las demás: CONSERVA LOS DISCOS indefinidamente, por que no raya GANA LA AUDICION el doble de claridad. Vale para 100 discos. Indispensable para el pick up.

Se manda también por correo CAJA DE 6 AGUJAS 4 PESETAS

De venta en VIGO: Gran Taller Alemán de reparación de Pianos, Marqués de Valladares, núm. 15, esquina a Colón

Fundición y Talleres Mecánicos Manuel Malingre Ludeña Manuel Malingre Lamas (SUCESOR) Instalaciones de calefacción, Cocinas, Estrujadoras, y Prensas para Uva, Máquinas de Aerrar Maderas Apartado 44 ORENSE



Pedid... COÑAC

# “Miravet”

JEREZ

Seguros de Incendios y Responsabilidad civil

# “LA URBA NA”



DIRECCION: JOSÉ MARTINEZ PEDRAYO Progreso, 46, 3.º - ORENSE.

Seguros contra accidentes del trabajo y vida

# LÁMPARAS REGIONALES

# IRIA

Luz clara Economía en el consumo Larga duración

FÁBRICA EN PADRON (Coruña)

De venta en todos los bazares y establecimientos de electricidad

# Agua de Colonia Alquezar

Marca SANTO DOMINGO

Higiénica y antiséptica por excelencia, de un perfume permanente sin igual. Es insuperable para el Baño y Tocador. No es una colonia nueva, acreditada de muchos años. Si usted la prueba, será un consumidor más.

PIDASE EN TODAS PARTES

Perfumería ICART - Barcelona

# Las elecciones de concejales.-En Madrid y en otras grandes capitales, triunfó la coalición republicano-socialista.-Alhucemas dijo que no se pueden cerrar los ojos a la evidencia

## Las elecciones en Madrid Se celebran sin incidentes graves

### Animación extraordinaria

La nota característica de las elecciones fué una animación extraordinaria desde los primeros momentos.

A las siete de la mañana empezaron a circular rondas volantes de los candidatos para vigilar la constitución de las Mesas.

Los centros electorales funcionaron con gran actividad.

Los Colegios se abrieron sin que ocurriesen incidentes graves.

Durante la mañana no fueron muchas las precauciones adoptadas por las autoridades.

Una vez abiertos los Colegios se notó una afluencia enorme de electores que acudían a votar a primera hora, para que más tarde no les suplantasen el voto.

Llamó la atención la prontitud con que empezaron a funcionar las Mesas.

A las ocho de la mañana se habían formado ya largas filas de votantes a las puertas de los Colegios.

En algunos de éstos se exigía la cédula para identificar la personalidad de los votantes.

### Don Niceto recorre con su señora, los Colegios

A las nueve de la mañana el distrito de Chamberí daba el mayor contingente de votación.

A las doce y media llevaba votado ya las dos terceras partes del censo.

Los candidatos recorrían en automóvil los distritos, siendo recibidos con aplausos los republicanos.

Alcalá Zamora también acudió a votar, recorriendo luego con su señora los Colegios.

### Los republicanos acentúan la propaganda

Durante la mañana se formaron diversas manifestaciones populares. Autos y camionetas recorrían las calles repartiendo candidaturas republicanas.

Al paso de dichos vehículos eran acogidos con vivas y aplausos.

Los monárquicos suspendieron desde el sábado la propaganda callejera, dedicándose a la organización de la elección.

Llamó la atención una camioneta con mujeres que llevaban banderas republicanas.

### Bergamín vota en zapatillas

Todos los políticos acudieron a votar en sus respectivos distritos.

El conde de Romanones tuvo que guardar cola durante una hora a la puerta del Colegio.

El general Aznar votó en el Colegio de la calle de Serrano.

Sánchez Guerra y Sánchez Toca coincidieron en un mismo Colegio.

Bergamín acudió a votar en zapatillas, y como se lo advirtiese un periodista, le contestó: —Vengo así por dos razones; para no meter ruido, y porque después de votar pienso marcharme al campo.

### Varios incidentes y detenciones

El Colegio de la Moncloa estaba presidido por Xaudaró.

La mañana transcurrió sin novedad.

En el distrito de la Universidad fué sorprendida una ronda de votantes falsos, practicándose tres detenciones.

Frente al Colegio de la Casa de la Moneda un automóvil con republi-

canos embistió a otro que era ocupado por monárquicos.

Se repartió con este motivo una profusión de palos, resultando varios contendientes heridos.

En la Fuente de la Teja, una ronda de republicanos encontró a un individuo que se decía compraba votos, cogiéndolo y arrojándolo al río.

En algunos Colegios no dejaron votar a los Guardias de Seguridad.

Se observó que votaron muchos sacerdotes y militares.

### Manifestación en la Puerta del Sol Se dan cargas por la guardia de Seguridad

Terminada la votación, la mayoría de la gente se dirigió a la Puerta del Sol, donde se formó una aglomeración enorme de gente, llegando a reunirse más de 20 mil personas.

El paso de los coches que repartían candidaturas republicanas era acogido con vivas y aplausos.

A las doce y media intervino la Guardia de Seguridad para despejar aquella multitud.

A duras penas lo consiguió teniendo que desvainar los sables y dar varias cargas.

Se produjeron las carreras consiguientes, huyendo la gente por las calles que afluyen a la Puerta del Sol.

A las dos de la tarde quedaba totalmente despejada.

Entonces empezaron a enarenar las calles para facilitar la maniobra de las fuerzas de caballería.

Cerca de las tres de la tarde volvieron a concurrir grupos a la Puerta del Sol, teniendo que intervenir nuevamente la fuerza pública.

### Después del escrutinio En Madrid triunfa la candidatura republicana

A las cuatro de la tarde empezó el escrutinio en todos los Colegios, sin que ocurriesen incidentes.

Más tarde la Junta provincial del Censo facilitó los datos del escrutinio, según los cuales salieron triunfantes 30 candidatos republicanos y 20 monárquicos.

El total de votos obtenidos por los republicanos asciende a 39.000, contra 35.000 de los monárquicos.

Los republicanos sacaron triunfantes todos los candidatos que presentaban.

### Alcalá Zamora sale concejal por 12.000 votos

Alcalá Zamora fué elegido por más de 12.000 votos, contra 4.000 de la candidatura monárquica.

Igual votación obtuvo Galarza.

Entre los monárquicos derrotados figura el romanonista Mariano García Cortés.

### Las elecciones discurrieron con tranquilidad

Aunque en la noche del domingo se temía ocurriesen algunos desórdenes callejeros, no se produjo ninguna alteración del orden público.

La tranquilidad fué completa.

Ocupaba la fuerza pública los lugares estratégicos de la ciudad.

Ya de madrugada, la Guardia civil fué sustituida por destacamentos de Húsares.

### Pequeños alborotos

Como dejamos dicho, la votación discurrió tranquilamente en todos los distritos.

Unicamente en el de Palacio se

produjo un pequeño alboroto, porque se trataba de poner dificultades a los alabarderos para emitir el sufragio.

Por fin, y después de repetidas conversaciones entre todos los candidatos, se les autorizó para votar.

En la Cuesta de Santo Domingo se cruzaron algunos palos entre republicanos y monárquicos, pero la cosa no pasó de ahí.

### Por fijar pasquines subversivos

Anoche fueron detenidos unos sujetos que se dedicaban a fijar pasquines subversivos.

### Herido de un bastonazo

A consecuencia de los alborotos que se produjeron en la Puerta del Sol, resultó gravemente herido de un bastonazo, el joven Luis Arrabal, que fué hospitalizado.

### Reunión ministerial

Durante la noche se reunieron en Consejo los ministros.

Al salir, Romanones y Bugallal manifestaron que se habían limitado a cambiar impresiones sobre la contienda electoral.

Se les preguntó que cuándo se celebraría Consejo, contestando que hasta el martes no lo habría.

### Datos incompletos en Gobernación

Los republicanos triunfan en las grandes capitales

El ministro de la Gobernación no recibió a los periodistas.

En el ministerio manifestaron que hasta ahora eran muy incompletos los datos recibidos.

Sin embargo, por informes particulares se sabe que las candidaturas republicanas han triunfado en Alicante, Zaragoza, Sevilla, Jaén, Valencia, Coruña, Toledo, Almería y otras poblaciones.

En Alava, Avila, Cuenca y Cádiz, triunfaron los monárquicos.

En Barcelona está indeciso el triunfo entre los candidatos de la Lliga y los de Maciá.

### La bandera roja en la Casa del Pueblo

Las primeras noticias del resultado de las elecciones se recibieron con gran animación en la Casa del Pueblo.

Inmediatamente se izó en el edificio la bandera roja sobre la cual pusieron una luz que estuvo alumbrando durante toda la noche.

### Se anuncia un Consejo de ministros en Palacio

Alhucemas dice que como se gobierna para toda España, habrá que esperar los datos de todo el país

El Rey despachó con el presidente y los ministros de Estado y Justicia.

Aznar dijo que había informado al Rey de la contienda electoral del domingo.

Romanones manifestó que llevara a la firma asuntos sin importancia, y que también cambiara impresiones electorales con el Monarca.

Mañana, añadió, se celebrará Consejo. Verán ustedes como no pasa nada. A mal tiempo buena cara.

El marqués de Alhucemas dijo que hacía suyas las palabras de Romanones.

### Audiencia regia

La Reina doña Victoria recibió una numerosa audiencia.

### Gascón y Marín dice que hoy habrá Consejo

El ministro de Instrucción declaró que había recibido un telegrama del ministro de Instrucción de Francia, agradeciendo los agasajos tributados a los rectores de París y Tolosa.

En contra de lo manifestado por Romanones, afirmó que esta tarde

a las cinco y media se celebraría Consejo de ministros.

### En Gobernación

El marqués de Hoyos recibió a los periodistas.

Estos le preguntaron las impresiones que tenía de la jornada electoral, contestando: —Estas ya las saben ustedes. Lo que puede asegurarse es que en toda la península ha salido triunfante una mayoría monárquica.

—¿Y en las grandes capitales?

—Mayoría antidinástica.

—¿Y este resultado hará variar los planes del Gobierno?

—No lo creo, se cumplirá por etapas.

El Gobierno ha demostrado una gran imparcialidad en las elecciones, sin que se hubiese alterado el orden.

Hubo sí, en algunos puntos, pequeños disturbios, pero éstos son cosa natural.

Terminó manifestando que probablemente esta tarde habría Consejo.

### Palabras de Alhucemas No se pueden cerrar los ojos a la evidencia

Al regresar de Palacio el marqués de Alhucemas dijo a los periodistas: —Vengo de Palacio. El presidente y el ministro de Estado llevaron a la firma asuntos de trámite. No les oculto que hablaban con el Rey de la jornada electoral.

No podemos negarle importancia, ni cerrar los ojos a la evidencia.

Como no se gobierna solo para Madrid, hay que esperar los datos que se reciban de toda España.

Terminó diciendo que esta tarde habría Consejo.

### Visitas al Presidente

Visitaron al presidente el director general de Seguridad y el subdirector de la Guardia civil.

Se cree que el general Mola fué a tratar de su dimisión.

### Algunos datos sobre las elecciones en España

Según los datos facilitados en el Gobierno el resultado de las elecciones en las poblaciones fué el siguiente:

Alava, 15 republicanos y 16 monárquicos; Albacete, 22 y 2; Alicante, copo republicano; Almería, 20 republicanos y 15 monárquicos; Avila, 11 y 7; Badajoz, 21 y 8; Baleares, copo republicano; Burgos, 13 y 17.

En Cádiz, copo monárquicos, ocurrieron numerosos incidentes, resultando varios heridos.

Jerez de la Frontera, mitad y mitad; Sanlúcar de Barrameda, 26 y 1; Cáceres, 14 y 10; Ceuta, 22 y 13; Córdoba, 27 republicanos, 17 monárquicos y 3 de la U. M. N.

En esta población, al terminarse la votación, se organizó una manifestación, a cuya cabeza iba una mujer con una bandera roja, recorriendo las calles dando vivas a la República.

En Coruña 34 y 5. También hubo manifestación con banderas rojas que llegó hasta el domicilio de Casares Gil, quien arengó a las masas.

Santiago, 18 y 12; Ferron, 26 y 7; Cuenca, 10 y 10; Huesca, 14 y 5. En Ayerbe, Barbastro y Jaca, triunfaron los republicanos.

Jaén, 21 y 10; Linares, 22 y 8; León, 15 y 8. En otros nueve pueblos, copo republicano.

Logroño, 20 y 8; Calahorra, todos republicanos; Málaga, 33 y 15; Murcia, todos ciervistas; Cartagena, 28 11, y 4 independientes; Palencia, 16 y 8; Pamplona, 17 y 12.

En Pontevedra, en el pueblo de Carbia, a causa de una agresión, fallecieron un abogado y un perito, resultando además tres heridos graves y 20 leves.

Vigo, 20 y 18; Salamanca, 29 y 12; Santander, 25 y 13; Torrelavega, todos antidinásticos.

San Sebastián, ocurrieron muchos incidentes; y hubo varios heridos. Resultaron triunfantes 12 republicanos, 8 monárquicos y 2 nacionalistas.

En el resto de la provincia obtu-

# En el Consejo celebrado ayer tarde quedó acordado que el Gobierno plantee hoy ante el Rey, la crisis total.- Se conviene en que es grave la situación

### En la Presidencia

A primeras horas de la mañana se reunieron en la Presidencia con el presidente, el director general de Seguridad, el de la Benemérita, el ministro de la Gobernación, Maura, Berenguer y Gascón.

Los reunidos cambiaron impresiones sobre las elecciones municipales.

Al salir, todos manifestaron que esta tarde a las cinco, habría Consejo.

Aznar negó exactitud a los rumores de crisis.

### Berenguer y Sanjurjo

El ministro de la Guerra conferenció con el director de la Benemérita.

Luego fué a la Presidencia conferenciando con Aznar durante una hora.

### Una nota de los republicanos

Esta tarde se publicó una nota que con Alcalá Zamora y los más miembros del Comité revolucionario, firman Azaña y Lleroux.

Se dice en la nota, que en vista de que el resultado de las elecciones no fué un plebiscito sino un veredicto, los republicanos declinan su responsabilidad ante los sucesos sangrientos que puedan ocurrir, por estar decididos por todos los medios, a llegar a la implantación de la República.

### En libertad

Al periodista Angel Galarza

vieron mayoría los integristas, católicos y agrarios.

Zaragoza, 32 y 15; Segovia, 11 y 10; Sevilla, 31 y 18; Teruel, 13 y 5; Toledo, 15 y 10; Valencia, 31 y 19; Valladolid, 26 y 17; en el resto de la provincia tuvieron mayoría los monárquicos.

Zamora, 15 y 7; en algunos pueblos ocurrieron incidentes, resultando varios heridos.

Barcelona, 26 republicanos catalanes, 12 de la coalición republicano-socialista, 1 autónomo y 11 de la Lliga.

Los comunistas obtuvieron unos tres mil votos.

Maciá recorrió los colegios, siendo aclamado.

Hubo bastantes colisiones y algunos heridos.

Tarragona, Reus y Gerona, mayoría republicana.

En Lérida obtuvieron mayoría las izquierdas.

Se organizó una manifestación que daba vivas a la República.

En una calle los manifestantes se enfrentaron con los oficiales del Ejército don Federico Gómez y don Eulogio Navarro, los cuales hicieron unos disparos al aire para amedrentar a los que intentaban agredirlos.

La mayoría huyó, pero otros se abalanzaron sobre los oficiales, entablándose una lucha, en la que se oyeron varios disparos.

Al llegar la Benemérita huyeron, quedando tendidos en el suelo el teniente Gómez, con una herida gravísima en la cabeza y Navarro con tres heridas graves en las piernas.

El Juzgado militar instruye diligencias.

En Baracaldo, 16 republicanos y 11 entre nacionalistas y católicos.

En Sestao, 6 comunistas. Organizó una manifestación con banderas.

Intervino la Guardia civil, resultando tres heridos.

Las Palmas, 14 republicanos y un monárquico.

que acaba de ser condenado por el Supremo de Guerra, por haber intervenido en los sucesos de diciembre, le ha sido concedida la libertad condicional.

### Consejo de ministros

A las cinco de la tarde se reunieron los ministros en Consejo.

Al entrar, los periodistas preguntaron al presidente acerca de la crisis.

Aznar les contestó diciendo: —¿No les parece a ustedes extraño, que un país que era monárquico, se haga republicano en 24 horas?

Cierva dijo: —Que barbaridad; ayer no se acababa nunca de votar.

Ventosa: —Cuántas cosas sucedieron ayer.

Alhucemas manifestó que el Consejo sería interesante, ignorando si duraría mucho o poco.

Romanones confirmó que sería largo.

El ministro de la Gobernación manifestó que de los datos recibidos de toda España, resultaba que habían triunfado 22.150 candidatos monárquicos, y 5.875 antimonárquicos.

Como se ve—añadió—la mayoría general de los concejales ha sido monárquica.

Bugallal dijo que no tenía noticias que comunicar.

### El Gobierno acordó plantear la crisis

La impresión dominante es que en el Consejo quedó planteada la crisis. No se sabe si se hará público hoy o mañana.

Dícese que el Rey llamará a los constitucionales si el Gobierno no le ofreciese solución.

### Cierva lo confirma

Terminado el Consejo, Cierva manifestó que cada uno de los ministros había expuesto su opinión, añadiendo que mañana iría a Palacio el presidente para plantear la cuestión de confianza.

Dijo que era totalmente inexacto el rumor de la abdicación del Rey.

### Lo que dice Aznar

Aznar rogó a los periodistas, que desmintiesen la supuesta abdicación del Rey.

Se le preguntó si había crisis, contestando: —Mañana lo sabrán ustedes.

### Dice "Informaciones"

El periódico «Informaciones» dice saber que el Rey hizo a un íntimo palatino la siguiente declaración:

Tengo el convencimiento de que los bandos que se han manifestado no votaron contra el régimen monárquico, sino personalmente contra mí; por tanto, a mí, antes que a nadie corresponde disipar la cuestión.

### Una gestión con Alcalá Zamora

Se asegura que se realizan gestiones cerca de Alcalá Zamora para que forme un Gobierno que garantice el orden público.

Tendría por fin celebrar Cortes Constituyentes.

De ese Gobierno formarían parte republicanos y socialistas, y algunos monárquicos que se avendrian a colaborar para buscar un modo de salvar a España.

### Opinión de Bergamín

Bergamín supone que la mayoría que se ha manifestado no

es republicana, pero si antimonárquica de una Monarquía abso-

Opinión de Goicoechea

Goicoechea dijo que la votación de ayer es gravísima, pero que no es de desear una Dictadura, para bien del Ejército y de España.

Tampoco el fallo de ayer fue definitivo. Los votos no han sido todo lo consciente que sería necesario para dar con ellos solución a un problema tan grave. A su juicio deben convocarse Cortes sin pérdida de días.

Acto suspendido

Se ha suspendido el acto que presidido por el Rey, había de celebrar hoy el Cuerpo de Alabarderos para festejar a su patrono.

Manifiesto republicano

En el domicilio de Alcalá Zamora se han reunido los jefes republicanos y socialistas, y los miembros del comité organizador del movimiento de diciembre.

Crisis total

En el Consejo de hoy se acordó plantear mañana la crisis total. Se asegura que Aznar aconsejará al Rey la formación de un Gobierno conservador presidido por La Cierva.

Los socialistas

Esta tarde se reunió la Junta del Comité socialista para dar posesión a los delegados de las agrupaciones.

En una nota que facilitaron, dicen que en vista del plebiscito de ayer, los socialistas y la Unión General de Trabajadores buscarán el modo de satisfacer los anhelos de la democracia española.

Un rumor infundioso

Don Melquiades no recibió carta alguna del Rey

A las once, un individuo que entró en el café de la «Maison Doré» subiéndose a una mesa, anunció que el Rey había dirigido una carta a Melquiades Alvarez, como último presidente de la Cámara, participándole que abdicaba la corona y que se marchaba de España.

Esta noticia fué el origen de una manifestación que recorrieron las principales calles llegando a la Puerta del Sol, entonando «La Marsellesa» y dando vivas a la República.

En los teatros, se vitoreó a la República, tocando las orquestas «La Marsellesa».

En las calles no hay fuerzas de Seguridad.

Los periodistas en Gobernación

Ante estos rumores los perio-

distas fueron al ministerio de la Gobernación a inquirir noticias.

El subsecretario les comunicó que no eran ciertas las noticias que el Rey no había abdicado y que en cuanto a los rumores de crisis, que no había nada.

Un repórter le dijo: —¿Y esas voces de la calle? —¿Qué hace la fuerza pública, donde está?

El subsecretario respondió: —El Gobierno y la fuerza en todo momento cumplen con su deber.

Dimisión de un alcalde

ZARAGOZA. — En el hospital ingresó un peluquero herido en los sucesos de ayer.

—Ha dimitido el alcalde señor Jordana.

Urnas rotas

VALENCIA. — En Benifayó, a causa de haber agentes que se dedicaban a la compra de votos, se produjeron disturbios rompiéndose todas las urnas.

Se anuló la elección.

Temporal en Melilla

MELILLA. — Ha arreciado un fuerte temporal.

El correo de Málaga tuvo que suspender su salida.

Las aguas, en algunos barrios, llegaron a adquirir un metro de altura, y las calles parecían ríos, siendo arrastrados por la corriente, automóviles y coches.

Los atracadores del Banco de Barcelona

BARCELONA. — El juzgado instructor del sumario por el asalto al Banco de Barcelona, ha tomado declaración a los cuatro detenidos, los que se confesaron autores del atraco.

ULTIMA HORA Ampliación del Consejo. -- De madrugada siguen las manifestaciones por las calles. -- La benemérita ovacionada

Ampliación del Consejo

El Consejo de anoche fué transcendentalísimo. Los ministros se dividieron en dos grupos.

De un lado Cierva y Bugallal y de otro los ministros liberales con el duque de Maura y Ventosa.

Estos, considerando gravísimo el momento son partidarios de poner en manos del Rey la dimisión total del Gobierno, dejando al Monarca en libertad para que resuelva integralmente el problema político.

Cierva y Bugallal opinaron que antes de esta determinación, es preciso hacer dos convocatorias de Cortes, pues presentar la dimisión sin dar una solución, es dejar abandonada la Corona, y eso no puede ser.

El Gobierno en crisis

Se asegura que mañana presentará el general Aznar al Rey la dimisión total del Gobierno. Seguidamente comenzarán las consultas.

Se cree que el Rey buscará una solución rápida, para que el nuevo Gobierno quede constituido en las primeras horas del miércoles.

El nuevo Gobierno

En los círculos políticos se cree que el nuevo Gobierno será conservador homogéneo, el cual no gobernará por la fuerza, pero que hará uso de la fuerza si fuera necesario.

Manifestaciones callejeras

La Puerta del Sol está inundada de enorme gentío, que se manifiesta constantemente.

La primera manifestación se organizó al circular el rumor de que el Rey había escrito a Melquiades, abdicando la Corona.

Los manifestantes que acuden a la Puerta del Sol, no cesan de vitorear a la República.

Por orden del Gobierno se han retirado las fuerzas de Seguridad.

Los grupos recorren las calles al grito de «Viva la República», «Ya se fué, ya se fué».

Muchos oradores improvisados dirigen la palabra a la multitud recomendando orden y cordura.

La benemérita ovacionada

A las doce de la noche, llegó a la Puerta del Sol una sección de caballería, de la Guardia civil al mando de un oficial, con objeto de regularizar la circulación. La multitud ovacionó largamente a la Benemérita.

Rumor desmentido

Los periodistas han acudido al domicilio de Melquiades, quien les negó fuera cierto que hubiera recibido una carta del Rey, abdicando la Corona.

Ante el regio Alcázar

Sobre las once de la noche enorme multitud se dirigió a Palacio, pues circulaba el rumor de que don Alfonso había decidido salir para el extranjero.

Se aumentó la previsión de fuerzas.

Cerca de las doce salieron de Palacio los infantes Fernando, Alfonso y Beatriz.

Más precauciones

Fuerzas de Caballería de la Benemérita tomaron las bocacalles que desembocan en la Plaza de Oriente, disolviendo los grupos.

Toques de atención

En la Plaza de Isabel II, próxima

a Palacio, la Guardia civil dió los toques de atención, haciendo luego varios disparos al aire, para intimidar a los manifestantes, que abandonaron aquellos lugares.

Otras manifestaciones. -- Varios heridos

Los grupos que regresaban de la Plaza de Oriente engrosaron otras manifestaciones.

Una de ellas llevaba unos carteles con los retratos de Galán y García Hernández.

Otra, que llevaba una bandera republicana, se dirigió por Alcalá a la Civeles, y al desembocar en Recoletos se hicieron unos disparos. En la Casa de Socorro del distrito del Hospital fueron curados 4 heridos graves, de bala, y en una policlínica otro también gravísimo.

Los manifestantes no creen que los heridos lo fueran por la fuerza pública.

Fuerzas ovacionadas

De madrugada pasó por la calle de Alcalá una sección de Caballería de la Benemérita, siendo aplaudida y vitoreada por el gentío, que a esas horas aun permanece por todas las calles céntricas.

El oficial que mandaba la fuerza contestaba a los vitores saludando militarmente.

En el Campo del Moro se estableció un retén al mando de un sargento con órdenes severísimas.

BOLSA DE MADRID

(Cambios oficiales facilitados por el BANCO PASTOR de esta plaza, Avenida del Progreso 73)

Table with financial data including FONDOS PÚBLICOS, VALORES DE SOCIEDADES, ACCIONES, and CAMBIOS ENTRE BANQUEROS.

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD, describing it as a powerful tonic and reconstituent.

Advertisement for GARAGE NEIRA, featuring Niquelado, Cromado, and Plateado services.

Advertisement for JARABE GLENT, a medicinal product.

Suscríbase usted a GALICIA

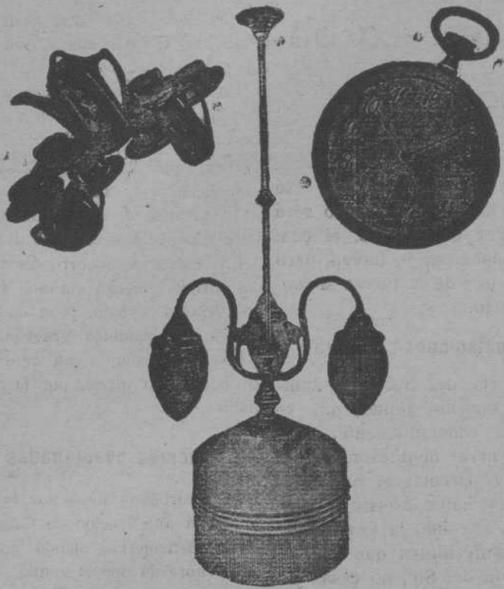
Advertisement featuring a portrait of a man and text about health and digestion.

Advertisement for DIGESTÓNICO, a digestive aid.

Advertisement for Ungüento Sandino, a medicinal ointment.

Advertisement for F. ROMAN y SACO - Orense, a pharmacy or supplier.

# Líneas de Navegación



He aquí los magníficos objetos que hemos adquirido para obsequio a los suscriptores de GALICIA:

**Una hermosa lámpara**  
**Un magnífico reloj**  
**Un juego de café de finísima china**



COMPANIAS "FRANCESAS"  
**Chargeurs Reunis**  
**y Sud-Atlantique**

Para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferencia, 3.ª en camarote y 3.ª corriente:

27 Marzo	MASSILIA	Ptas. 648,70 en 3.ª camarote.
18 Abril	LUTETIA	Ptas. 613,70 en 3.ª ordinaria.
18 Marzo	BELLE ISLE	Ptas. 742,45 en 3.ª preferencia.
19 Abril	LIPARI	Ptas. 702,55 en 3.ª preferencia.
		Ptas. 608,70 en 3.ª camarote
		Ptas. 553,70 en 3.ª ordinaria

Agentes generales en España:

**Antonio Conde, Hijos**  
Luis Taboada, 4.-VIGO

**Compagnie Générale Transatlantique**  
LÍNEA DE HALIFAX Y NUEVA YORK  
PROXIMAS SALIDAS DE VIGO

20 Abril ROCHAMBEAU  
Precio de cámara, desde 137,50 dollars más 8 dollars de impuesto americano, y pesetas 32,90 de impuesto español.

Precio en tercera clase con camarote, pesetas 548,70, más 8 dollars de impuesto americano.

Para más informes dirigirse a los Agentes:

**Antonio Conde e Hijos - VIGO**

**Viajes Marsans**  
BARCELONA

Sucursales, Delegaciones y Corresponsales en toda Europa y América  
Si V. desea efectuar un viaje en tren, avión o buque le interesa pedir un presupuesto a **VIAJES MARSANS**, que por su excelente organización ofrece las mejores condiciones

**BILLETES KILOMETRICOS**  
se entregan inmediatamente

Delegación en ORENSE:  
Progreso, 46 - Telf., 49



**"LLOYD NORTE ALEMAN,"**  
**BREMEN**

Directamente para Lisboa, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los rápidos vapores correos de gran porte

21 Marzo	SIERRA MORENA	Ptas. 638'70
28 Marzo	MADRID	Ptas. 638'70
18 Abril	WERRA	Ptas. 638'70
2 Mayo	SIERRA VENTANA	Ptas. 638'70
9 Mayo	WESER	Ptas. 638'70
23 Mayo	SIERRA MORENA	Ptas. 593'70
20 Junio	MADRID	Ptas. 593'70
5 Julio	SIERRA VENTANA	Ptas. 593'70
11 Julio	WERRA	Ptas. 593'70
26 Julio	SIERRA MORENA	Ptas. 593'70

NOTA. — Los vapores SIERRAS admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.

El MADRID, WESER y WERRA escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Rio Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera camarote y tercera ordinaria.

Para más detalles informa el agente general para España,

LUIS GARCIA REBOREDO ISLA

VIGO: Garcia Oloqui, 2  
VILLAGARCIA: Marina, 14

**Empresa Suárez**

HORAS DE SALIDA  
De Orense, a las 7 de la mañana.  
De Vigo, a las 3 de la tarde.  
Llegada a Vigo, 11 mañana.  
Llegada a Orense, 7 tarde.

**Publicitas, S. A.**

ORGANIZACIÓN MODERNA DE PUBLICIDAD  
Avenida Pi y Margall, 9 entlo.  
MADRID

Para HERIDAS, QUEMADURAS, ULCERAS use usted el maravilloso CICATRIZANTE CAZAU Farmacias y Droguerías

## Horario de Trenes

**EXPRESO descendente.** — Salida de Monforte, a las 9.  
Llegada a ORENSE, a las 10; a Vigo, a las 13,05; a Santiago, a las 15,40.

**EXPRESO ascendente.** — Salida de Vigo, a las 14,45.  
Llegada a ORENSE, a las 17,48; a Monforte, a las 17,48; a Madrid, a las 19; a Madrid, a las 9,40.

**CORREO descendente.** — Salida de Monforte, a las 13,26.  
Llegada a ORENSE, a las 14,43; a Vigo, a las 18,25; a Santiago, a las 21,05.

**CORREO ascendente.** — Salida de Vigo, a las 7,40.  
Llegada a ORENSE, a las 11,16; a Monforte, a las 12,47; a Madrid, a las 7,45.

**MIXTO descendente.** — Salida de Monforte, a las 3,30.  
Llegada a ORENSE, a las 5,18; a Vigo, a las 10,45; a Santiago, a las 15.

**MIXTO ascendente.** — Salida de Vigo, a las 17,50.  
Llegada a ORENSE, a las 23,28; a Monforte, a la 1,50.

**MERCANCIAS núm. 41.** — Salida de Monforte, a las 7,05.

Llegada a ORENSE, a las 9,28.  
(Con solo viajeros de 3.ª clase)

**MERCANCIAS núm. 42.** — Salida de ORENSE, a las 18,10.

Llegada a Monforte, a las 20,50.  
(Con solo viajeros de 3.ª clase)

**MERCANCIAS núm. 43.** — Salida de Monforte, a las 19,55.

Llegada a ORENSE, a las 22.

Salida de automóviles a la estación

Expreso para Vigo, a las 9,45.  
Expreso para Madrid, a las 17,50.

Correo para Madrid, a las 11.  
Correo para Vigo, a las 14,30.

Salida de Parada, a las 6,30 mañana. — Llegada a Orense, 9 mañana

**Empresa Perille**

ORENSE — VERIN  
LUIS ESPADA, 21  
HORAS DE SALIDA  
7-11,55 y 15

**Empresa Castromil**

ORENSE — SANTIAGO  
Administración, Progreso,  
«LA POPULAR»  
HORAS DE SALIDA  
6 mañana y 3 tarde

**Empresa La Directa**

ORENSE — LUGO  
Administración, Progreso,  
«LA POPULAR»  
HORAS DE SALIDA  
6 mañana y 3 y cuarto tarde

**Empresa Suárez y Competencia**

BANDE — ENTRIMO  
HORAS DE SALIDA  
De Orense, 7 de la mañana, 11 y media y 3 de la tarde.  
De Entrimo, a las 6 de la mañana, 7 y media y 3 de la tarde.

## NELSON LINE

PRÓXIMAS SALIDAS

Para LAS PALMAS, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

		Fecha de llegada a RIO DE LA PLATA
24 de Marzo	HIGHLAND BRIGADE	9 de Abril
21 de Abril	HIGHLAND MONARCH	7 de Mayo
5 de Mayo	HIGHLAND CHIEFTAIN	21 de Mayo
19 de Mayo	HIGHLAND PRINCESS	4 de Junio

admitiendo pasajeros de 1.ª, intermedia 3.ª clase.  
Precio del pasaje en 3.ª clase en todos los buques: Ptas. 553,70.

VIAJE DE REGRSO

Para BEULOGNE Y LONDRES:

Consignatario en VIGO:

**ANDRES FARIÑA, C. en M.**

Telegramas FARINAS EN C. — VIGO. Apartado, 59. — VIGO

Para organizar técnicamente sus CAMPANAS DE PUBLICIDAD

AGENCIA

**Roldós - Tiroleses**

S. A.

Alcalá, 38

LADRID

**Empresa Auto Industrial**

CARBALLINO

Administración, Progreso 44 (Teléfono, 14)

HORAS DE SALIDA

Orense a Pontevedra, a las 13.  
Orense a Carballino, a las 15,15.  
Orense a Ribadavia y Doade a las 15.

## Agencia Escalera

Expediciones - Tránsitos - Aduanas

Urzáiz - VIGO

## Compagnie Générale Transatlantique

Servicio extrarapido directo de La Coruña a la Habana y Veracruz el 23 de cada mes

23 de Marzo	ESPAGNE
23 de Abril	MEXIQUE
23 de Mayo	ESPAGNE
16 de Junio	MEXIQUE

Admiten pasajeros en camarote de lujo, primera, segunda intermedia y tercera clase.

Precios en tercera: En el vapor CUBA, pesetas 555,25, 598,50; en los otros vapores, 545,25, 598,50 pesetas.

Estos vapores llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles, para el servicio de los pasajeros de tercera.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro civil o de bautismo.

Para más informes dirigirse a su consignatario

**EDUARDO FARIÑA-La Coruña**

Dirección postal: Apartado núm. 3, Coruña. — Dirección telegráfica y telefónica: FARIÑA, La Coruña.

## PHILIPS

Es la marca mundial en aparatos de radio. El 98 por 100 de aparatos de radio en uso son marca PHILIPS y esto constituye por sí solo la mejor garantía. Pida una demostración sin compromiso alguno.

He aquí algunos de sus poseedores en esta provincia: D. José Retes, ingeniero de Obras Públicas; D. Vicente Ribadeneira, ingeniero agrónomo; D. José González, ingeniero industrial; D. Juan Fariñas, ingeniero de montes; D. Enrique Saez de Pri, sobrestante; D. Antonio Saco, abogado; D. Modesto Román, agente comercial; Doña Herminia Fernández, viuda de Méndez Tejo; D.ª Catalina Saez; Casino de Ganzo de Limia; D. Manuel Casado, del comercio-Maceda; D. Manuel Sampayo, café y representante de la Eléctrica-Maceda; D. Nicolás Blanco de Trives; D. Alejandro Pedrosa; Casino del Barco de Valdeorras; D. Enrique Vázquez, fábrica de jergones metálicos.

Con objeto de que aun las personas de modestos recursos puedan adquirir un aparato PHILIPS, se venden a dose y veinticuatro meses de crédito.

Venta exclusiva:

Bazar PUGA

Orense

CRÓNICA FEMENINA

El porvenir de la mujer

En esta crónica y seguramente con gran satisfacción de las lectoras, dejaremos de escribir y de opinar por nuestra cuenta, para reproducir algunas frases de la condesa de Oxford, viuda de Mr. Asquith, el famoso político inglés y ventajosamente conocido no sólo en los círculos más aristocráticos de todo el mundo, sino que también en los artísticos y literarios, porque se trata de una dama de talento extraordinario a quien perjudica, precisamente, el nombre que lleva, pues, de otra suerte, habría logrado ser todavía más conocida y apreciada.

Las mujeres han sido siempre grandes emborronadoras de papel; pero con la excepción de Virginia Woolf, no existe ninguna de nuestras contemporáneas capaz de escribir una prosa tan perfecta como Jane Austen, ni tampoco novelista que tenga el vigor de las Bronte o de George Elliot.

Talleres de arte y escultura religiosa de J. Núñez y Hermanos

En la moderna vía de Vicente Pérez, acaban de instalarse los talleres de escultura religiosa que dirige el reputado y laureado artista don José Núñez, cuya firma es un prestigio en el campo del arte y escultura religiosa.



Hotel Continental

ESPLENDIDO EDIFICIO GRAN CONFORT VIGO SI USTED VA A VIGO, VISITE EL «BAR MENDEZ NUÑEZ» GARCIA OLLOQUI, FRENTE A LA ALAMEDA

RESTAURANT BAR UNIVERSAL

Comidas por cubierto y a la carta. Se admiten pensionistas. Se reciben órdenes de encargos. Cocina de primera. Garage. Precios especiales para viajeros. Vinos, Licores y Cervezas.

Luis Espada, 6.-ORENSE

CUANDO VIAJE

TENGA PRESENTE PARA HOSPEDARSE A SATISFACCIÓN EN VIGO

«GRAN HOTEL MODERNO» «HOTEL Y BAR RESTAURANT UNION»

Grandes Almacenes de Ferretería

Manuel González y Comp.ª (S. L.)

Progreso, 61 - ORENSE - Teléfono 113 HIERROS - ACEROS - METALES - FERRETERIA - HERRAMIENTAS - CHAPAS - TUBOS - CORREAS - BATERIA DE COCINA - ABONOS - SULFATO - AZUFRE - VIDRIOS - CARBURO - CAL

Vidriería «HERCULES»

FABRICA DE LUNAS PLATEADAS, VIDRIERAS ARTISTICAS EN COLORES, ROTULOS SOBRE CRISTAL, VIDRIOS DE TODAS CLASES, TEJAS PLANAS Y CURVAS, BALDOSAS DE CRISTAL PARA PISOS Orzán, 76 LA CORUÑA Teléfono 2.222

Gran Tintorería España

Sucursal: Paz, 12 - ORENSE



LA MEJOR Y MAS ACREDITADA de todas las de Galicia, porque dispone de la mejor instalación mecánica y local; ofrece la más alta perfección; sostiene los precios más reducidos; es la primera en adoptar el planchado «Hoff-Man» en Galicia y



la primera en España y única en la región que posee el aparato «Sharples» para la limpieza por hidrógeno carburo. PLISADOS Y PLEGADOS. Teléfono 339

Gran Tintorería España

ESTA DEMOSTRADO

Que toda persona que desea vestir elegante, bien, y economizar; se provista de las acreditadas confecciones,

FEIJOO

No tiene igual, ni nadie presenta surtido tan extenso, tan bien seleccionado en calidad, modelos y colorido. GABANES Y TODA CLASE DE ABRIGOS EN PANOS GRAN FANTASIA PARA CABALLERO, POLLITO, Y NIÑO. Precios desde lo económico a lo superior. TRAJES GENERO TEMPORADA Mto Cte y de Sport. BATINES Y PELLIZAS formas corrientes, forradas, C. lana, piel y felpas 1.ª. CAPAS ESPAÑOLAS (gran moda). IMPERMEABLES EN NEGRO Y COLOR (varios estilos). ABRIGOS CUERO VARIAS CLASES, modelos corrientes y reversibles; y con forro postizo. Idem de cuerolín, piel-elefante, plumas y checoslovaco. Trincheras y gabardinas, estambre con forro cauchutado y quita y pon. Toda prenda que sale de estos TALLERES lleva el sello de elegancia y garantía, tanto lo que ya está hecho como en lo de medida. Ropas talares. — Uniformes, elemento civil y militar. — Equipos Cuota.



SERAFIN FEIJOO-Instituto 5-Orense

Advertisement for Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS, featuring a bottle illustration and text: 'Malas digestiones dolor de estómago, acedias y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago, e intestinos, se curan con el Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS (STOMALIX) Venta: Principales farmacias del mundo.'

Banco Español Cooperativo Sociedad Cooperativa de Ahorro y Crédito Mútuo

OPERACIONES QUE REALIZA 1.ª PRESTAMOS COOPERATIVOS, mediante los cuales, puede el socio construir una casa o disponer libremente del capital. 2.ª PRESTAMOS ANTICIPOS A LA EDIFICACION, para los cuales facilita el 70 por 100 del valor de la edificación. 3.ª PRESTAMOS AGRARIOS O SIMILARES, por los que se facilita capital a labradores, comerciantes ó industriales, evitando de este modo el que tenga que malvender sus bienes o que puedan caer en las garras de la usura. Para más informes, dirigirse al delegado de la provincia de Orense, JOSE VIDE ROMERO Avenida de Pablo Iglesias, n.º 3 SE NECESITAN AGENTES EN LA PROVINCIA

Advertisement for El Esprit, featuring a woman's silhouette and text: '¡¡SEÑORA!! Acabamos de recibir un gran surtido en FAJAS. Si necesita comprar, visítenos y comprará moderno, barato y bueno. El Esprit Calle de la Paz, 28 ORENSE'

CASA RODRIGUEZ

Habitaciones de estilo clásico y moderno — Tapicerías de todas clases, nacionales y extranjeras. IMPORTANTE SECCION DE MUEBLES ECONOMICOS Se hacen estudios, proyectos e instalaciones de Baños, Cisternas, Bares, Hoteles y cualquier otro trabajo relacionado con la Ebanistería Exposición y Despacho: Progreso, 97 - Orense - Telf. 140

Academia Martín Mourinho

Primavera, 4. 2.ª - ORENSE Preparación para Carreras Especiales Oposiciones a Escuelas BACHILLERATO - MECANOGRAFIA - MAGISTERIO - COMERCIO - MILITAR - CORREOS - TELEGRAFOS PRIMERA ENSEÑANZA LIMITADA A VEINTE ALUMNOS DE AMBOS SEXOS Moderno plan de enseñanza

Advertisement for José María Suárez, featuring text: 'José María Suárez CONSTRUCCION DE TODA CLASE DE CARROCERIAS DE OMNIBUS, AUTOCAR, TURISMO Y CARGA. CHAPEADO Y DESABOLLADO DE CARROCERIAS ALETAS Y FAROS CONSTRUCCION Y REPARACION DE RADIADORES TAPICERIA, NIKELADO, CANTEADO DE LUNAS Y SOLDADURA AUTOGENA SE PINTA POR EL SISTEMA DUCCO'

Anúnciese usted en GALICIA

# El caciquismo se refuerce en los estertores de la agonía

(Viene de la 1.ª)

alardeando de su fidelidad al bugallismo, el señor abad de Orega. MELON.—Fueron proclamados todos los concejales por el artículo 29. Pertenecen todos, menos uno, a la U. M. N.

RIBADAVIA.—Dicen los dulcísimos bugallistas, que los candidatos de la Unión Monárquica Nacional han obtenido cinco puestos y ellos nueve. Conviene no formar juicio definitivo sobre esto, porque puede haber sorpresas.

En Santo Domingo, la elección fué, en general, bien. En el Centro, fué algo lastimoso y repugnante. Allí estaban coaccionando con su presencia, su insistencia y su imperminencia, el alcalde y oficial habilitado del Registro de la Propiedad, médicos municipales y todos los esclavos de la "organización". De esto se levantó acta, así como de los embuchados que se pasaron como cosa buena y sin más razón que la bugallalísima gana del señor presidente. El triunfo de los bugallistas lo dieron en este Colegio los leales, fieles y reconocidos vecinos de la aldea de San Cristóbal, entre ellos don Emilio Vázquez, que fué turiferario de los gobernadores, delegados gubernativos y personajes influyentes durante el Gobierno del malogrado general Primo de Rivera.

El Sr. Vázquez ha declarado que, no obstante sus promesas de fidelidad a la U. M. N., «ahora» tenía que votar a su Constantino Gómez, porque le ha ofrecido una carretera que le beneficia una finca en unos miles de pesetas.

En Sampayo, llevaron los bugallistas un matón. No tuvieron éxito sus bravatas. Pero a las tres de la tarde se vieron obligados a abandonar el local de la votación el notario, los candidatos y los interventores de la U. M. N., por ser maltratados de palabra y amenazados por el bugallismo organizado.

Allí votaron por decisión del presidente de la Mesa, rapaces de 16 y 20 años, por hombres de 40 y 60, que se encuentran ausentes en el otro mundo y en el de más allá.

Además en Ribadavia hay invalidez de la elección porque las Mesas no fueron designadas con arreglo a la ley, y contra esta ilegalidad se reclamó oportunamente ante la Junta provincial del Censo, sin que ésta haya decidido todavía.

TOEN.—Mayoría en los dos distritos para la U. M. N.

Final: ¡Se ha lucido don Gabino! En el distrito electoral de Ribadavia la lucha del domingo ha sido un nuevo grito contra el antiguo régimen. Y en muchos corazones sencillos un grito contra el régimen, porque ante los atropellos de la autoridad creen no tener otro remedio que la revolución.

# SUCESOS

El vecino de Sobrado de Melias Javier Bermúdez Fernández, denunció ante la Guardia civil de Viar que en el momento en que se hallaba un hijo suyo apacentando un rebaño de ovejas en las márgenes del río Miño, le salió al encuentro Antonio Iglesias Vázquez, de 38 años, quien con una escopeta hizo dos disparos contra otras tantas ovejas, dejándolas heridas.

El denunciado fué detenido y entregado a la autoridad.

Por la Benemérita del puesto de Cea, fué instruido atestado contra Ramón Hermida Alvarez, de 35 años, por dar muerte a palos a cuatro pollos propiedad de su vecina Florinda Torres Lista, de 54 años.

El hecho fué motivado por resentimientos existentes entre ambos, por cuestión de un muro divisor de terrenos colindantes.

A la vecina del pueblo de Reguengo (Grou-Lovios) Purificación Alvarez Rodríguez, propietaria de un estanco en dicha localidad, robáronle durante la noche del día 9 varios efectos y dinero por un valor total de más de 40 pesetas.

Practicadas diligencias para dar con el autor del robo, dieron por resultado la detención de Aurelio Rodríguez, de 43 años, y vecino de la misma localidad.

Este, para llevar a cabo su intento, abrió un agujero con un berbigui en la puerta del establecimiento, introduciendo después un alambre con el que consiguió abrir.

Por hurtar un cordero a Delmiro Baños, vecino de Ordes, fueron detenidos los jóvenes de la misma vecindad José Amado Alonso, Gil Baños Corderi y Manuel Corderi Ferreiro, de 19, 18 y 18 años respectivamente, quienes fueron puestos a disposición de la autoridad competente.

Por maltratar una gallina propiedad de Manuel Fernández Alonso, fueron denunciados los vecinos de Buscalque (Lovios) Emilio Pérez Pérez y Emilio Alonso Fernández, de 15 y 16 años respectivamente.

A los señores Párrocos EN LA PAPELERIA «GALICIA» SE VENDEN

PARTIDAS DE MATRIMONIO Y DEFUNCION

Olimpia Valencia DOCTORA EN MEDICINA De las clínicas de Santiago y del Dr. Recasens de Madrid. Especialista en enfermedades de la mujer. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Calle del Príncipe, 17-1. VIGO

**ALMACENES OLMEDO**  
 Toda la semana GRAN EXPOSICION DE NOVEDADES  
 Pañería para caballero  
**VERANO 1931** Precios sin competencia  
 Se remitan muestras fuera de la población  
**ALMACENES OLMEDO** Pereira, 2 y 4 **ORENSE**

**NOTICIAS**  
 MUCHACHA DE SERVIR, formal y que sepa de cocina, se necesita. Ofertas, en la Papelería GALICIA.

TRASPASO DE LOCAL.—En una de las calles más céntricas y concurridas, se traspasa local, recientemente reformado, propio para pequeño negocio. Informes en la Administración de este diario.

El que sepa el paradero de un cerdo pequeño que se ha extraviado el día 21 en la calle de Peliquín (Puente Mayor), puede dar razón en esta Administración, donde se le gratificará.

EL MEJOR VIGORIZADOR DEL CABELLO, «Agua de Sungora», limpia la cabeza, quita la caspa y estimula el crecimiento del pelo, evitando su caída. Infalible para devolver a los cabellos blancos su color primitivo. Depósito general: Droguería y Farmacia ROMAN Y SACO, Orense.

PAPEL VIEJO DE PERIODICO, en buenas condiciones, se compra. Informes en la Administración de este diario.

Luis Feijóo Sánchez  
 MÉDICO-FARMACÉUTICO  
 Progreso, 93-1.º  
 ORENSE

«GALICIA» SE VENDE EN VIGO EN EL KIOSCO DE PRENSA DEL NUEVO CAFE Calle de POLICARPO SANZ

Antonio Vázquez de Parga Jorge  
 MÉDICO-OCULISTA  
 Clínica y Laboratorio de las enfermedades de los ojos. Cirugía y microscopía ocular.—Rayos ultravioleta con lámpara oftálmica de Birs.—Hirsfeld.—Graduación de la vista.  
 Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6  
 PROGRESO 93º pral.—ORENSE

FRANCISCO BIONEGRO  
 Médico  
 Orense Progreso

**ADQUIRIR.....**  
 MUEBLES sólidos y elegantes al par que económicos, sólo lo conseguirá usted haciendo sus compras en el  
**Bazar Outeiriño**  
 ARMARIOS — LAVABOS DE PILA — CHINEROS — TRINCHEROS — MESAS DE COMEDOR — CAMAS — MESITAS DE NOCHE — SILLAS — TOCADORES — PARAGUEROS — COMEDORES Y DORMITORIOS  
 COMPLETOS, etc., etc.

Surtido inmenso en LAMPARAS y CUADROS para COMEDOR y DORMITORIO  
 Muestrario completo de Papeles Pintados para habitaciones  
 LANA de CORCHO  
 COLCHONES de todas clases  
 Vajillas y juegos de café de todas clases.  
 CALZADO — LOZA — CRISTAL  
 ¡MUEBLES! ¡MUEBLES!  
 BAZAR OUTEIRINO

**M. Rodríguez de Dios**  
 MÉDICO  
 Especialista en partos y enfermedades de la mujer  
 MEDICINA GENERAL  
 Exprofesor ayudante de partos y enfermedades de la mujer en la facultad de Medicina de Santiago  
 TOCOLOGO MUNICIPAL.  
 Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
 Teléfono 239.  
 Santa Eufemia, 1, 2.º  
 ORENSE

Para todas las operaciones que tenga que realizar en esta Sucursal del Banco de España, utilice los servicios del  
**CORREDOR COLEGIADO DE COMERCIO**  
**Cándido Puga Noguero**  
 Progreso, 36.—Estanco y Despacho de Corredores en las Oficinas del Banco de España

**NUEVO SANATORIO QUIRÚRGICO — Peña Rey**  
 (Jefe de los servicios de ginecología y partos del Hospital Provincial) En este establecimiento se opera y trata EXCLUSIVAMENTE todas las enfermedades propias de la mujer y se admiten embarazadas para su asistencia en el momento del parto  
 Único en Galicia dedicado SOLAMENTE a dicha especialidad  
 RADIOTERAPIA — RADIOGRAFIAS — DIATERMIA Y LAMPARA DE CUARZO  
 Consultas y avisos en el mismo establecimiento  
 Calle de Vicente Pérez, núm. 1-1.º  
 Teléfono 262 ORENSE Teléfono 262

**PAÑERÍA PARA CABALLERO POR EL ENORME SURTIDO DIBUJOS SELECTOS Y PRECIOS ECONOMICOS NADIE PUEDE COMPETIR CON LOS GRANDES ALMACENES**  
**Celso Ferro**  
 ULTIMAS NOVEDADES PRECIOS DE FABRICA GARANTIZAMOS LA SOLIDEZ DEL COLORIDO

**COLEGIO "LAMAS CARVAJAL" Primera Enseñanza Dirigido por MONSERRAT ALVAREZ**  
 Santo Domingo 56 Razón, Reza 5

~DANIEL SAENZ DIEZ S.ENC. TORREFACCIÓN  
**PRODUCTOS DEL BRASIL**  
 CAFÉS SELECTOS  
  
 Pidan los tipos  
 PRIMERA  
 INTERMEDIO  
 SUPERIOR  
 FAMILIAR  
 SELECTO  
 SUPREMO  
 Apartado 50  
 Teléfono 1299  
 VIGO

**PALMIL**  
 Es el purgante ideal que los niños toman como una golosina. Tiene todas las ventajas del aceite de ricino y ninguno de sus inconvenientes. Exija siempre FALMIL

**Fábrica de Chocolates "Chaparro"**  
 Sucesores de MANUEL RODRIGUEZ  
 Casa fundada en el año 1850  
 Depósitos de venta: Plaza del Hierro, 11 y Parque de San Lázaro - ORENSE